

# Prohlášení o shodě EU

Společnost The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, prohlašuje, že následující zařízení:

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury
22972	400000000 a vyšší	Příkopové rýpadlo TRX-16	TRX-16 TRENCHER
22973	400000000 a vyšší	Příkopové rýpadlo TRX-20	TRX-20 TRENCHER
22974	400000000 a vyšší	Příkopové rýpadlo TRX-26	TRX-26 TRENCHER

Je/Jsou ve shodě s následujícími směrnicemi:

2000/14/ES (Hlučnost), 2006/42/ES (Bezpečnost strojních zařízení), 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita)

Následující příslušenství/doplňky jsou ve shodě s níže uvedenými směrnicemi, pokud jsou nainstalovány podle návodu pro výše uvedené modely:

Model	Popis	Směrnice
22975	Rameno drážkovače 61 cm	2006/42/ES
22976	Rameno drážkovače 91 cm	2006/42/ES
22977	Rameno drážkovače 122 cm	2006/42/ES
22464	Příkopové rýpadlo s vyhlazovačem	2006/42/ES
22477	Příkopové rýpadlo s vyhlazovačem	2006/42/ES
22480	Řetěz pro půdu 4 x 24	2006/42/ES
22483	Řetěz pro půdu 6 x 24	2006/42/ES
22486	Řetěz pro půdu 4 x 36	2006/42/ES
22490	Řetěz pro půdu 6 x 36	2006/42/ES
22492	Řetěz pro půdu 4 x 48	2006/42/ES
22494	Řetěz pro půdu 6 x 48	2006/42/ES
22481	Kombinovaný řetěz 4 x 24	2006/42/ES
22484	Kombinovaný řetěz 6 x 24	2006/42/ES

Model	Popis	Směrnice
22487	Kombinovaný řetěz 4 x 36	2006/42/ES
22491	Kombinovaný řetěz 6 x 36	2006/42/ES
22493	Kombinovaný řetěz 4 x 48	2006/42/ES
22495	Kombinovaný řetěz 6 x 48	2006/42/ES
22482	Řetěz pro kameny 4 x 24	2006/42/ES
22485	Řetěz pro kameny 6 x 24	2006/42/ES
22488	Řetěz pro kameny 4 x 36	2006/42/ES
22489	Řetěz pro kameny 6 x 36	2006/42/ES
22496	Řetěz Alligator 4 x 24	2006/42/ES
22497	Řetěz Alligator 6 x 24	2006/42/ES
22498	Řetěz Alligator 4 x 36	2006/42/ES
22499	Řetěz Alligator 6 x 36	2006/42/ES
22978	Hloubicí jednotka	2006/42/ES
22980	Zahrnovací radlice	2006/42/ES

Údaje pro směrnici o hluku (2000/14/ES):

Model	Klasifikace	Naměřený akustický výkon (dBA)	Zaručený akustický výkon (dBA)	Odchylka	Otáčky motoru (ot./min)
22972	Příkopové rýpadlo	103	107	3,75	3650
22973	Příkopové rýpadlo	104	108	3,75	3650
22974	Příkopové rýpadlo	103	107	3,75	3675

Určeno podle normy EN ISO 3744.

Posouzení shody: Příloha V

Toto prohlášení bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Certifikace:



Joe Hager  
Vedoucí technický manažer  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
March 6, 2017

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Překlad originálu (CS)



# EU Specifications

## Údaje o výkonu, hmotnosti a vibracích stroje

Model	Jmenovitý výkon (kW)	Hmotnost stroje‡ (kg)	Hladina vibrací rukou/paží (m/s <sup>2</sup> )*		
			Levá ruka	Pravá ruka	Odchylka
			Hladina	Hladina	
22972	10	499	2,0	2,1	1,1
22973	13	538	2,1	2,3	1,1
22974	17	578	2,0	1,8	1,0

‡ S prázdnými nádržemi v běžné provozní konfiguraci

\* Určeno podle normy EN ISO 20643

## Údaje o hlučnosti stroje

Model	Úroveň akustického tlaku (dBA) <sup>1</sup>	
	Hladina	Odchylka
22972	89	1
22973	90	1
22974	93	1

<sup>1</sup> A-vážené hladiny, měřené v místě polohy obsluhy, jsou určeny podle normy EN ISO 11201.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.